الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الثامنة والأربعون
الوثائق الرسمية

اللجنة الأولى
٣١
المعقودة يوم الجمعة
١٩٩٣ تشرين الثاني/نوفمبر
الساعة ١٨:٠٠
نيويورك

محضر موجز للجلسة الحادية والثلاثين

الرئيس : السيد م. فون واغنير (ألمانيا)

المحتويات

البند ١٥٦ من جدول الأعمال: ترشيد عمل اللجنة الأولى وتعديل جدول أعمالها (تابع)

.../..

A/C.1/48/SR.31
6 December 1993
ARABIC

هذه الوثيقة قابلة للتصويب. ويجب إدراج التصويبات
في نسخة من الوثيقة وإرسالها مذيلة بتوقيع أحد أعضاء الوفد
المعني في غضون أسبوع واحد من تاريخ نشرها إلى: Chief of
the Official Records Editing Services, room DC2-0794, 2 United
.Nations Plaza

وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في ملزمة
مستقلة لكل لجنة من اللجان على حدة.

افتتحت الجلسة في الساعة ١٨٠٥

- البند ١٥٦ من جدول الأعمال: ترشيد عمل اللجنة الأولى وتعديل جدول أعمالها (تابع) (A/C.1/48/L.51)
١ - الرئيس: أشار في إطار البند ١٥٦ من جدول الأعمال، المعنون "ترشيد عمل اللجنة الأولى وتعديل جدول أعمالها"، إلى مشروع قرار نشر تحت الرمز A/C.1/48/L.51. ودعا من يرغب من أعضاء اللجنة إلى تقديم الملاحظات بشأن مشروع القرار.
- ٢ - السيد تناراجاسينغام (ماليزيا): قال إنه يود أن يؤكد له الرئيس أن اللجنة الأولى ستواصل دراسة البند ٧٦ من جدول الأعمال في إطار الموضوع الرئيسي "الأمن الدولي".
- ٣ - الرئيس: أكد أن ذلك هو الذي سيحدث فعلًا.
- ٤ - السيد دزافиро (زمبابوي): أحاط علماً بهذا التوضيح وأعرب عن امتنانه لماليزيا التي طلبته.
- ٥ - السيد التنبي (السودان): تكلم باسم مجموعة الدول العربية فأشار إلى أن أعضاء هذه المجموعة يرون أن مسألة تسليح إسرائيل النووي ينبغي للجنة الأولى أن تدرسها في إطار الموضوع الرئيسي "نزع السلاح والأمن على الصعيد الإقليمي".
- ٦ - السيد دنوكوا (غانا): قال إن الغرض من السطر الثاني من الفقرة ١ من مشروع القرار قيد النظر هو تحجب قيام اللجنة الأولى بتكرис وقتها لمناقشة عامة عقيمة هذا فضلاً عن أنه يرتبط بالفقرة ٢ بحيث أن بنود جدول الأعمال التي يمكن جمعها تحت موضوع من المواضيع الرئيسية المقصودة في الفقرة ٢ تفيء أيضاً من هذا البحث الـ "أكثر تفصيلاً وتركيزًا" هذا بالنسبة لما يراه وفد بلده. وأحاط علماً بالإضافة إلى ذلك بما أكدته الرئيس من أن مسألة انتاركتيكا ستبحث في إطار الموضوع المتعلق بالأمن الدولي.
- ٧ - السيد دانيللي (إسرائيل): قال إن مسألة تسليح إسرائيل النووي ليس لها مكان في جدول أعمال اللجنة الأولى.
- ٨ - السيد التنبي (السودان): أشار إلى أن اللجنة اعتمدت مشروع القرار A/C.1/48/L.48 الذي تنص الفقرة الأخيرة منه على أن تدرج في أعمال الدورة التاسعة والأربعين للجمعية العامة مسألة تسليح إسرائيل النووي.

٩ - الرئيس: اقترح اعتماد مشروع القرار A/C.1/48/L.51 دون تصويت. وقال إنه إذا لم يسمع أي اعتراض فإنه سيعتبر أن اللجنة ترغب في اعتماد مشروع القرار.

١٠ - وقد تقرر ذلك.

١١ - السيد لا فيينا (الفلبين): أعرب عن ترحيبه بالممارسة التي سمحت للرئيس بتقديم مشروع قرار. وقال إنه يجب الاعراب عن الامتنان للرئيس لما بذله من جهود في هذا الصدد.

١٢ - السيد كولينس (اييرلندا): أعرب عن ترحيبه أيضاً باعتماد مشروع القرار على الرغم من أنه كان يرغب هو في أن تذهب اللجنة إلى أبعد. وأضاف أن وفد بلده ضمن الوفود التي تعلق أهمية كبيرة على نزع السلاح والأمن الدولي لكنها لا تعتقد أن قيام لجنة رئيسية بتكريس وقتها لهذه المواقبيع يضمن لها مكانة ممتازة بين المواقبيع الهامة التي تنظر فيها الأمم المتحدة. والوفد الأيرلندي من بين الوفود التي تعتقد أنه ينبغي أن تكون للجمعية العامة لجنة سياسية عامة وأن تكون اللجنة الأولى، على سبيل التفضيل، هي تلك اللجنة. وبما أنه سيتعين على الجمعية العامة أن تأخذ بعض الأفكار الواردة في الوثيقة المؤرخة ٢ تشرين الثاني/نوفمبر التي قدمها الرئيس، يمكن النظر في هذه الأفكار في المحفل المنشأ لهذا الغرض، أي الفريق العامل غير الرسمي غير المحدود العضوية المعنى بإعادة تنشيط الجمعية العامة. ويحيط الوفد الأيرلندي من ناحية أخرى علما بما أبدته اللجنة الأولى من تردد في معالجة المسائل ذات الطابع السياسي الشديدة الصعوبة.

١٣ - السيد غيوم (بلجيكا): تحدث باسم الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي فقال إن الدول الائتحادي عشرة أظهرت لدى استئناف دورة اللجنة الأولى في آذار/مارس ١٩٩٢، اهتماماً بموضوع الترشيد وذلك بتوزيع وثيقة عمل بهذا الشأن. لقد كانت هذه المسألة شغلها الشاغل ولذلك قامت، في إطار الخط المرسوم بالقرار ٥٤/٤٧ زاي، بمواصلة مسيرتها في هذا الاتجاه وذلك بطلب إدراج هذا البند في جدول أعمال الدورة الحالية. وقدمت دول الاتحاد الأوروبي منذ بداية هذه الدورة "ورقة غفلاً" تعكس الخطوط الكبيرة لما تفكر فيه. وعملت بلدان عدم الانحياز نفس الشيء وجاءت في أعقاب ذلك مقتراحات أخرى. واجتمع فريق عامل طيلة ١٥ يوماً ولا بد من الترحيب بالروح البناءة التي حدثت جميع المشاركين الذين لم

(السيد غيوم، بلجيكا)

يدخروا أي جهد. ومن بين جميع المناقشات التي شهدناها أثناء الدورة الحالية يمكن اعتبار المناقشة التي جرت داخل الفريق العامل مثلا حسنا للحوار المثمر الذي يؤدي إلى نتيجة ايجابية. ويجب في هذا الصدد إرجاء الشكر بوجه خاص إلى وفد هولندا الذي قدم في سبيل هذا المشروع جهودا ضخمة.

٤ - وقد اعتمد مشروع القرار A/C.1/48/L.51 بتوافق الآراء وتملك اللجنة الأولى الآن الأداة التي كان لابد لها منها لمساعدة الرئيس على إدارة أعمالها. ويمكن اعتبار هذا خطوة أولى ولكنها خطوة هامة. ومهمما يكن من أمر فانها كانت خطوة لابد منها لمواصلة تحسين أداء اللجنة الأولى.

٥ - الرئيس: يرى على غرار مثل بلجيكا أن اعتماد مشروع القرار A/C.1/48/L.51 يمثل خطوة في الاتجاه الصحيح، حتى وإن كان يرى على غرار مثل أيرلندا أنه كان يمكن الذهاب إلى أبعد. وأضاف أن هذا النص يشكل قاعدة متينة للعمل المقبل. وبين الرئيس أنه أخذ المبادرة بتشجيع من الوفد الأيرلندي واعتقادا منه أنه يمكن أن تقبلها الوفود الأخرى، لتعيم الملاحظة التي كان قد وزعها في أوائل شهر تشرين الثاني/نوفمبر بالشكل نفسه مصحوبة بمذكرة استهلالية وجيبة (A/C.1/48/9) وقال إن هذه الوثيقة لا تتطلب قرارا وهي إنما تهدف إلى تزويد الوفود بمادة للتأمل والتفكير في وسائل اصلاح اللجنة الأولى من أجل تحسين فعاليتها.

٦ - الرئيس: بين أنه، خلال المشاورات التي أجراها بشأن هذا الموضوع مع وفود كثيرة، اقترح معظمها إدخال تعديل على أعمال اللجنة ليست له علاقة بالترشيد المتوقع في مشروع القرار الذي تم اعتماده ولكنه يتعلق ببرنامج العمل. وبين الرئيس في هذا الصدد أنه، أخذ في وثيقة مؤرخة ١٩ تشرين الثاني/نوفمبر التي سيجري تعديمهما، مبادرة صياغة عدد من الأفكار يمكن للوفود أن تتأملها أثناء الاجتماعات غير الرسمية التي يمكن أن تكرس لبرنامج عمل اللجنة أثناء الدورات القادمة للجمعية العامة. وتأخذ هذه الوثيقة في الاعتبار الرأي السائد عموما والذي يرى أنه يجب استخدام الوقت المتاح للجنة بكيفية رشيدة ومتسقة إلى أبعد حد ممكن. ويمكن استخدام هذه الوثيقة أساسا لمشاورات يعتزم الرئيس تنظيمها لعام ١٩٩٤، شريطة موافقة حكومته، خلال دورة هيئة نزع السلاح إذا أمكن. وعرض الطريقة الممكنة لتنظيم عمل اللجنة وقال إن الاقتراحات التي يتضمنها عرضه ليست سوى أمثلة ولا تمس في شيء الاحتياجات التنظيمية المقبلة مثل عدد الجلسات المخولة للجنة. وتأخذ بقية الوثيقة برغبات كان عدد كبير

(الرئيس)

من الوفود قد أعرب عنها أثناء المشاورات مع الرئيس وهي رغبات لم تثر إلى حد الآن أي اعتراض.
وسيجري بحثها أثناء المشاورات التي طلب من الرئيس في الفقرة ٣ من مشروع القرار
تنظيمها.

رفعت الجلست الساعة ١٨/٣٠